GEMEINDE BIBERSTEIN

Leben am Jurasüdfuss.

Wichtiges in Kürze

Verzeichnis der Behörden und Kommissionen

Personal der Gemeinde und der Schule

www.biberstein.ch

Februar 2022

Inhaltsverzeichnis

Gemeindebehörden ... 3
Gemeinderat ... 3
Schulführung ... 4
Kommissionen ... 5
Finanzkommission ... 5
Gemeindeschätzungsbehörde ... 5
Steuerkommission ... 5
Wahlbüro ... 5
Kulturkommission ... 6
Jugendfestkommission ... 6
Kommission für Altersfragen ... 6
Gemeindeverwaltung und Schule ... 7
Hauptamtliches Personal ... 7
Kindergarten / Lehrerschaft ... 7
Schuldienste ... 8
Nebenamtliches Personal und Funktionäre ... 8
Wichtige Telefonnummern und Öffnungszeiten ... 10
Gemeindeverwaltung ... 10
Regionales Betreibungsamt ... 10
Regionales Zivilstandsamt ... 10
Technische Dienste ... 10
Bio-Badi ... 10
Forstbetrieb Region Aarau ... 10
Polizeiposten ... 11
Feuerwehr ... 11
Eniwa AG ... 11
Kirchgemeinden ... 11
Verein Spitex Aare Nord ... 11
Regionale Stellen ... 11
Weitere Informationen ... 12
Publikationen ... 12
Abfallbeseitigung ... 12
Altstoffsammelstelle ... 13
Allgemeines ... 13
Angebot Gemeindekanzlei ... 13
Zivilstandsfälle ... 13
Todesfälle ... 13
Einwohnerdienste ... 14
Identitätskarte und Reisepass ... 14
Cheminéeraum ... 14
Festbestuhlung ... 14
Schlossladen / Postagentur ... 15

Gemeindebehörden

Gemeinderat

Gemeindeammann

Willy Wenger Auensteinerstrasse 35 079 302 95 01 willy.wenger@biberstein.ch *Stellvertreter Martin Hächler*	Gemeindeorganisation (Legislative, Exekutive, Gemeindeverwaltung, Gemeindepersonal); Finanzen; Steuern; Versicherungen; Polizei, Justiz, Strafwesen; Allgemeine Rechtspflege; Information, Medien, Übermittlung; auswärtige Beziehungen; Raumplanung, Nutzungsordnung (Nutzungsordnung und Nutzungsplanung, Sondernutzungspläne, übergeordnete Planung, Planungs- und Realisierungskonzepte)

Vizeammann

Martin Hächler Auensteinerstrasse 71 079 690 17 21 martin.haechler@biberstein.ch *Stellvertreter Thomas Häuptli*	Technische Dienste; Strassen, Plätze, Rad- und Wanderwege (Unterhalt und Signalisation); Flurwege (ausserhalb Wald); Gemeinde-Liegenschaften (Unterhalt und Bewirtschaftung), nämlich Dorfstrasse 21, Haselhaus aus dem Finanzvermögen sowie Schulhaus und Turnhalle mit Umgebung (Hauswartung personell und Investitionen) und Gemeindehaus und Umgebung aus dem Verwaltungsvermögen; Versorgung allgemein; Wasserwerk (eigenes); Abwasserbeseitigung; Abfallbeseitigung

Gemeinderat

Rolf Meyer Ob den Reben 5B 076 526 63 05 rolf.meyer@biberstein.ch *Stellvertreter René Klemenz*	Schule, Bildung (inkl. Jugendfest); Schulhaus und Turnhalle (Betrieb und Nutzung, Kleinunterhalt resp. Unterhalt im Rahmen Budget); Kirche; Bestattung inkl. Friedhof; Soziales Netz (Sozialversicherungen, Fürsorge, Betreutes Wohnen (Heime usw.), KESR, Gesundheit)

Gemeinderat

René Klemenz Buhaldenstrasse 16 076 559 69 58 rene.klemenz@biberstein.ch *Stellvertreter Rolf Meyer*	Kultur; Vereine und Vereinsanlässe (ohne Dorfziitig); übrige Anlässe; Militär, Landesversorgung; Zivilschutz, Notstandsorganisation; Feuerwehrkommission Aarau; Volkswirtschaftliche Dienste, Forstwirtschaft inkl. Waldstrassen; Landwirtschaft, Tierhaltung; Landwirtschaftliche Grundstücke; Juraweid; Jagd, Fischerei; Schwimmbad (Betrieb und Unterhalt); Geschichte, Wappen

Gemeinderat

Thomas Häuptli Auensteinerstrasse 26 078 770 44 09 thomas.haeuptli@biberstein.ch *Stellvertreter Willy Wenger*	Raumplanung, Nutzungsordnung (Naturschutz, Schutzmassnahmen Kulturland sowie Bau- und Feuerpolizei); Umweltschutz allgemein; Gewässer; Gewässerschutz allgemein; Gemeindeinformationssystem GIS (Leitungskataster); Dorfziitig; Öffentlicher Verkehr (Bahn, Bus, Taxi)

Schulführung

Rolf Meyer	Gemeinderat, Ressortverantwortlicher Schule und Bildung
Ruth Kohler	Schulleiterin
Daniela Müller	Schulverwaltung

Kommissionen

Finanzkommission

Marcel Braungardt	Präsident
Prisca Bächinger	Mitglied
Peter Emmisberger	Mitglied
Katja Fischer	Mitglied
Michael Mathys	Mitglied

Gemeindeschätzungsbehörde

Martin Nyfeler	Kantonsvertreter

Steuerkommission

Bruno Dörig	Mitglied
Yvonne Egli	Mitglied
Peter Leutwyler	Mitglied
Verena Tinner	Ersatzmitglied
Sandra Rohner	Delegation (Steuerkommissärin)
Sabrina Greber	Delegation (Leiterin Abteilung Steuern)

Wahlbüro

Willy Wenger	Präsident
Stephan Kopp	Aktuar
Simone Buck	Stimmenzählerin
Jasmin Bircher	Stimmenzählerin
Daniela Reinhard	Stimmenzählerin

Kulturkommission

Sabrina Schaller	Präsidentin
René Klemenz	Vertreter Gemeinderat
Alexandra Chevrolet	Aktuarin
René Bircher	Mitglied
Simone Buck	Mitglied

Jugendfestkommission

Rolf Meyer	Präsident, Vertretung Gemeinderat
Jlona Costan Dorigon	Mitglied
Carlo Pirola	Mitglied
Thomas Schuler	Mitglied
Ruth Kohler	Mitglied, Schulleitung
Cornelia Hartmann	Mitglied, Vertretung Lehrerschaft
Helena Jäggi	Mitglied, Vertretung Lehrerschaft

Kommission für Altersfragen

Rolf Meyer	Präsident, Vertretung Gemeinderat
Regina Wirz	Mitglied
Markus Schlienger	Mitglied
Daniel Weber	Mitglied

Gemeindeverwaltung und Schule

Hauptamtliches Personal

Stephan Kopp G: 062 839 00 50 P: 062 844 11 78 079 344 94 75 stephan.kopp@biberstein.ch	Gemeindeschreiber Verwaltungsleiter Bauverwalter Stv. Leiterin Abteilung Finanzen
Jennifer Fleischmann 062 839 00 52 jennifer.fleischmann@biberstein.ch	Leiterin Einwohnerdienste und SVA-Zweigstelle Gemeindeschreiber-Stv.
Susanne Däster 062 839 00 58 susanne.daester@biberstein.ch	Leiterin Abteilung Finanzen
Sabrina Greber 062 839 00 56 sabrina.greber@biberstein.ch	Leiterin Abteilung Steuern
Reto Schlatter 079 210 50 20 reto.schlatter@biberstein.ch	Leiter Technische Dienste Brunnenmeister Wasenmeister
Markus Ruesch 079 824 62 61 markus.ruesch@biberstein.ch	Hausdienst
Bodo Balthasar	Mitarbeiter Technische Dienste
Rahel Mani	Reinigungskraft und Handgruppe Winterdienst

Kindergarten / Lehrerschaft

Nita Glogner Tina von Rohr	Kindergarten
Corinne Anderegg	1. und 2. Klasse
Larissa Morger Melanie Peier	3. und 4. Klasse
Gabi Brüschweiler Tanja Flück	5. und 6. Klasse

Schuldienste

Silvia Zweifel	Schulische Heilpädagogin
Yves Sallin	Schulsozialarbeiter
Andrea Scherz-Matter	Schulzahnpflegeinstruktorin
Christine Ott	Haarkontrolle
Ruth Kohler 062 839 80 30 ruth.kohler@schule-biberstein.ch	Schulleitung
Daniela Müller 062 839 80 30 daniela.mueller@schule-biberstein.ch	Schulverwaltung

---

Nebenamtliches Personal und Funktionäre

Bademeister Bademeisterin	Benedikt Rast Tanja Hinni 062 827 40 10
Badi Kioskleiterin	Melanie Hächler 062 827 10 60
Bauexperte	Urs Eggenschwiler Unternbergstrasse 13 078 803 44 03 eggenschwiler.urs@bluewin.ch
Baugesuchsprüfer	Hans Ulrich Thomann Brunnmattweg 18, 5036 Oberentfelden 062 723 71 06 info@thomann-online.ch
Baukontrolleur Brandschutzbeauftragter Baukontrolleur für Tankanlagen	René Ott Kirchbergstrasse 52 062 827 31 49 rene.ott@studer.ag
Beauftragter für Energieberatung und Energiefachstelle	Giuseppe Marra Quellmattweg 4 056 406 26 26 gm@marratec.ch

Beauftragter Gewässerschutz	Thomas Häuptli, Gemeinderat Auensteinerstrasse 26 078 770 44 09 thomas.haeuptli@biberstein.ch
Friedensrichteramt Kreis I	Postfach 2743, 5001 Aarau
Fürsorger und Betreuer des Sozialdienstes	Christoph Schwager Hölimattweg 14
Fürsorgerin und Betreuerin des Sozialdienstes	Ursula Dober Siebenmatten 30, 5032 Aarau Rohr
Fürsorgerin und Betreuerin des Sozialdienstes	Marie-Claude Bolliger Leimattweg 18, 5018 Erlinsbach
Gemeindebetriebsaufseher	René Klemenz, Gemeinderat Buhaldenstrasse 16 076 559 69 58 rene.klemenz@biberstein.ch
Jagdaufseherin	Rahel Mani Im Trottenacker 13 077 404 27 13
Kaminfeger	Peter Tischhauser Leimattweg 29, 5018 Erlinsbach 062 844 02 62
Kanalisationsprüfer	Stefan Widmer Juraweidstrasse 4A 062 842 00 24
Kommunale Erhebungsstelle Landwirtschaft	Markus Nadler Auensteinerstrasse 28 062 827 35 21
Kreiskommando	Departement Gesundheit und Soziales Abt. Militär und Bevölkerungsschutz Rohrerstrasse 7, 5000 Aarau 062 835 31 10 kreiskommando@ag.ch
Pilzkontrolle	Hans Blattner-Müller Stichweg 2, 5024 Küttigen 062 827 14 79

Wichtige Telefonnummern und Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung

Telefon	062 839 00 50
E-Mail	gemeindeverwaltung@biberstein.ch
Homepage	www.biberstein.ch

Montag	08.00 – 12.00	14.00 – 18.30
Dienstag-Donnerstag	08.00 – 12.00	14.00 – 16.30
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Regionales Betreibungsamt

Postfach 20 Mitteldorfstrasse 37, 5033 Buchs	062 834 74 01 betreibungsamt@buchs-aargau.ch

---

Regionales Zivilstandsamt

Laurenzenvorstadt 1, 5000 Aarau	062 836 05 77 zivilstandsamt@aarau.ch

---

Technische Dienste

Brunnenmeister	062 827 40 68
Brunnenmeister-Stv., Eniwa AG	062 835 02 90
Stadtbauamt, Werkhof Aarau	062 836 05 24

Bio-Badi

Bademeister	062 827 40 10
Kiosk und Bistro	062 827 10 60

Forstbetrieb Region Aarau

Rathausgasse 1, 5000 Aarau	062 836 05 79
Forstwerkhof Distelbergstrasse 30, 5000 Aarau	062 843 49 80
Förster Roger Wirz	079 657 15 05

Polizeiposten

Notfälle	117
Kantonspolizei Aargau Tellistrasse 85, 5001 Aarau	062 835 81 81
Stadtpolizei Aarau Bahnhofstrasse 67, 5001 Aarau	062 836 06 00

Feuerwehr

Stützpunktfeuerwehr Aarau Erlinsbacherstrasse 21, 5000 Aarau	118
Sekretariat	062 843 47 10

Eniwa AG

Bei Fragen betreffend Elektrizität und Stromunterbrüchen	062 835 00 10

Kirchgemeinden

Reformiertes Pfarramt Kirchberg	062 827 16 08
Röm.- kath. Pfarramt Aarau	062 832 42 00

Verein Spitex Aare Nord

Vermittlung unter der Nummer	062 827 00 70

Regionale Stellen

Suchtberatung ags Aarau Metzgergasse 2, 5000 Aarau	062 837 60 40 www.suchtberatung-ags.ch
Beratungsstelle für Familienplanung Entfelderstrasse 17, 5000 Aarau	062 822 55 22 www.seges.ch
Ask! Beratungsdienste für Ausbildung und Beruf Herzogstrasse 1, 5000 Aarau	062 832 64 00 www.beratungsdienste.ch

Fachstelle für Schuldenberatung Aargau-Solothurn Postfach 2753 Effingerweg 12, 5001 Aarau	062 822 82 11 www.schulden-ag-so.ch
Frauenhaus Aargau-Solothurn Ziegelrain 1, 5001 Aarau	062 824 31 96 www.frauenhaus-ag-so.ch
Pro Infirmis Aargau-Solothurn Bahnhofstrasse 28, 5001 Aarau	058 775 10 50 www.proinfirmis.ch
Pro Senectute Aargau Bachstrasse 111, 5000 Aarau	062 837 50 40 www.ag.prosenectute.ch
Regionale Ehe- und Paarberatungsstelle Bullingerhaus Jurastrasse 13, 5000 Aarau	062 822 43 43 www.eb-aarau.ch
Verein Mütter- und Väterberatung Region Aarau Plus Gemeindehaus Postfach 91, 5042 Hirschthal	Zuständig für die Beratung in Biberstein: Manuela Nyfeler 062 723 05 42 www.mvb-aarauplus.ch

Weitere Informationen

Publikationen

Der Landanzeiger ist das amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Biberstein. Er erscheint wöchentlich (donnerstags) und wird an alle Haushaltungen gratis zugestellt. Beachten Sie dort die Mitteilungen der Behörden.

Die „Bibersteiner Dorfziitig“ erscheint in der Gemeinde alle zwei Wochen (Ausnahme Schulferien) gratis in allen Haushaltungen. Sie enthält viel Interessantes über die Gemeinde, behördliche Mitteilungen und Infos aus dem Gemeindehaus.

Informationen rund um das Abfallwesen finden Sie im Entsorgungsfahrplan.

Abfallbeseitigung

Kehrichtabfuhr, Grüngutabfuhr, Altpapiersammlung und Häckseldienst gemäss Entsorgungsfahrplan.

Bitte das Abfallgut frühestens am Morgen der Abfuhr am Strassenrand bereitstellen.

Die blauen Kehrichtsäcke der Stadt Aarau können bei der Gemeindekanzlei, im Schlossladen und bei diversen Verkaufsstellen in Aarau bezogen werden.

Altstoffsammelstelle

Altglas, Altmetall, Altöl, Aluminium, Batterien, Kleider, Nespresso-Kapseln, PET-Flaschen, Weissblech, Bauschutt, Erde und Steine in kleineren Mengen in die entsprechenden Behälter bei der Turnhalle werfen.

Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag	16.30 – 18.30 Uhr
Samstag	08.00 – 17.00 Uhr

Allgemeines

Haben Sie Fragen zu allgemeinen Gemeindeaufgaben, so wenden Sie sich vertrauensvoll an den betreffenden Ressortchef des Gemeinderates. Beachten Sie das regelmässig in der Dorfziitig und auf der Homepage publizierte Angebot von Sprechstunden.

Bei Fragen im Bereich des Schulwesens suchen Sie das Gespräch mit der Schulleiterin oder der Lehrperson. In allen Fällen können Sie sich aber bei der Gemeindeverwaltung erkundigen, wohin Sie sich wenden sollen.

Angebot Gemeindekanzlei

- Kehrichtsäcke und Sperrgutmarken
- Grüngutjahresvignette
- Unterlagen für Baugesuche
- Sämtliche Gemeindereglemente
- Wappen-Kleber, Ansichtskarten, Dorfgeschichte
- Ortsplan, Zonenplan
- Robidog-Säcke

Vieles erfahren Sie auch auf unserer Homepage unter www.biberstein.ch.

Zivilstandsfälle

Bei Zivilstandsfällen (Geburt, Anerkennung, Ehevorbereitungsverfahren, Bestellung Todesscheine usw.) wenden Sie sich an das regionale Zivilstandsamt Aarau.

Laurenzenvorstadt 1
5000 Aarau
062 836 05 77

Todesfälle

Bei Todesfällen wenden Sie sich an die Gemeindekanzlei Biberstein. Ausnahmen sind Todesfälle über das Wochenende oder an Feiertagen:

Gemeindeschreiber	Gemeindeschreiber-Stv.
Stephan Kopp	Jennifer Fleischmann
062 844 11 78	079 566 65 82
An Feiertagen	jeweils von 09.00 – 11.00 Uhr

Einwohnerdienste

Zuzug

Personen die nach Biberstein ziehen, haben sich innert 14 Tagen persönlich am Schalter der Einwohnerdienste oder online zu melden.

Wegzug

Ein Wegzug aus Biberstein ist den Einwohnerdiensten innert 14 Tagen persönlich oder online zu melden.

Umzug innerhalb der Gemeinde

Die Meldung hat persönlich am Schalter der Einwohnerdienste, per Telefon unter 062 839 00 50 oder per Mail an gemeindeverwaltung@biberstein.ch zu erfolgen.

eUmzug

Einwohner können sich rund um die Uhr auch online an-, ab- und ummelden. Unter folgendem Link ist der eUmzug Aargau erreichbar:

https://www.eumzug.swiss/eumzug/#/canton/ag

Identitätskarte und Reisepass

Anträge für Identitätskarten stellen die Einwohnerdienste bei persönlicher Vorsprache aus. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren sowie Verbeiständete sind durch die sorgeberechtigte Person resp. gesetzliche Vertretung (Beistand) zu begleiten, welche sich ebenfalls ausweisen muss. Die Gebühr für die Ausstellung des neuen Ausweises ist direkt bei der Antragsstellung zu bezahlen. Wir benötigen:

- aktuelles Passfoto
- alte ID-Karte oder Verlustanzeige der Polizei

Anträge für Pässe und für das Kombiangebot (Pass und Identitätskarte) nimmt das Passamt in Aarau entgegen. Es **muss** im Voraus telefonisch ein Termin vereinbart werden.

Die Dauer der Zustellung der neuen Ausweise beträgt in der Regel 7 Arbeitstage.

Ausweiszentrum Aargau
Bleichemattstrasse 1, 5001 Aarau
062 835 19 28

Cheminéeraum

Den Cheminéeraum im Untergeschoss der Turnhalle können Sie über die Gemeindeverwaltung mieten. Bitte frühzeitig reservieren.

Festbestuhlung

Die Gemeinde vermietet Festbestuhlungsgarnituren auch an Private. Bitte wenden Sie sich an:

Markus Ruesch, Hausdienst, 079 824 62 61

Schlossladen / Postagentur

Die Postagentur ist in den Schlossladen integriert. Folgende Dienstleistungen werden angeboten:

- Aufgabe und Abholung von Briefen und Pakete
- Einzahlungen
- Geldbezüge bis Fr. 500.00

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	07.30 – 12.00 Uhr / 16.30 – 18.30 Uhr
Samstag	07.30 – 12.00 Uhr